

teesa®

Fan tower heater

TSA8052



Návod k obsluze

CS

Bedienungsanleitung

DE

Owner's manual

EN

Εγχειρίδιο χρήσης

GR

Gebruiksaanwijzing

NL

Instrukcja obsługi

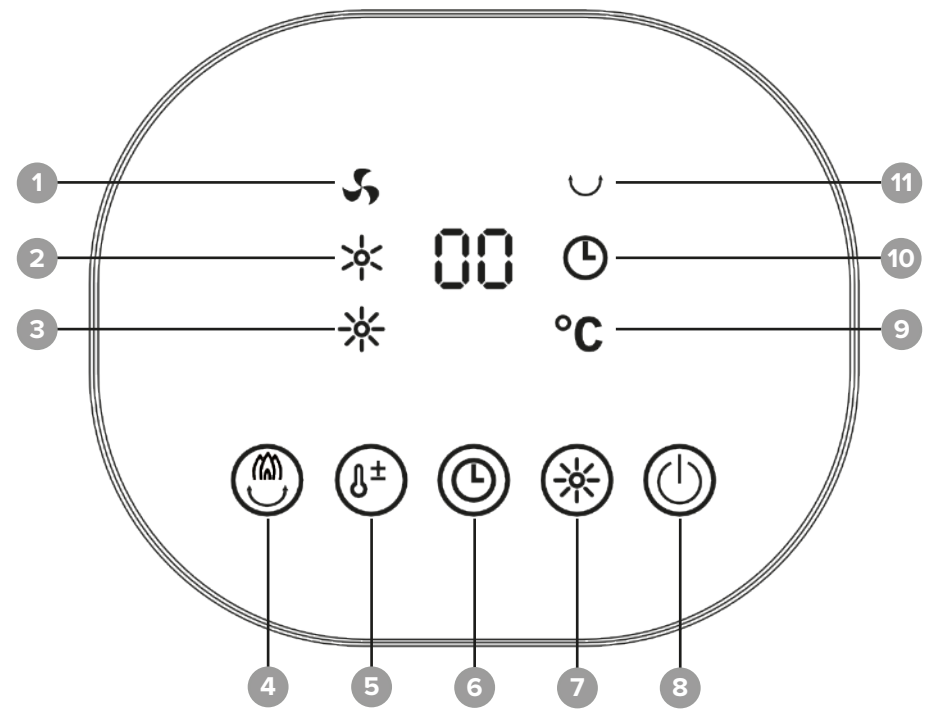
PL

Manual de utilizare

RO

Návod na použitie

SK



	CS	DE	EN	GR
1	Ventilátor	Lüftermodus	Fan mode	Λειτουργία ανεμιστήρα
2	Režim nízkého topení	Modus niedrige Heizleistung	Low heat mode	Λειτουργία χαμηλής θερμότητας
3	Režim vysokého topení	Modus hohe Heizleistung	High heat mode	Λειτουργία υψηλής θερμότητας
4	Tlačítko imitace krbu	Kamin Nachahmungstaste	Visual imitation of fireplace button	Κουμπί απομίμησης τάλαντωσης / τζακιού
5	Regulace teploty	Temperatur-Einstellung	Temperature adjustment	Ρύθμιση θερμοκρασίας
6	Tlačítko časovače	Taste Timer	Timer button	Κουμπί χρονοδιακόπτη
7	Tlačítko pro výběr topného výkonu	Taste Heizleistung	Heating power button	Κουμπί θέρμανσης
8	Tlačítko Power	Netztaste	Power button	Κουμπί τροφοδοσίας
9	Teplota	Temperatur	Temperature	Θερμοκρασία
10	Časovač	Timer	Timer	Χρονοδιακόπτης
11	Rotace	Drehung	Rotation	Περιστροφή

	NL	PL	RO	SK
1	Ventilator	Wentylator	Mod ventilator	Ventilátor
2	Stand met laag verwarmingsvermogen	Tryb niskiej mocy grzania	Mod încălzire la putere redusă	Režim nízkeho výkonu ohrevu
3	Stand met hoog verwarmingsvermogen	Tryb wysokiej mocy grzania	Mod încălzire la putere mare	Režim vysokého výkonu ohrevu
4	Oscillatie-knop/ Imitatie open haard	Przycisk oscylacji / imitacji kominka	Buton oscilație / imitație șemineu	Tlačidlo oscilácie / imitácie krbu
5	Knop voor temperatuurregeling	Przycisk regulacji temperatury	Buton de reglare a temperaturii	Tlačidlo regulácie teploty
6	Timer-knop	Przycisk timera	Buton Timer	Tlačidlo časovača
7	Selectieknop voor het verwarmingsvermogen	Przycisk wyboru mocy grzania	Buton încălzire	Tlačidlo výkonu ohrevu
8	Aan / uit-knop	Przycisk zasilania	Buton de pornire	Tlačidlo napájania
9	Temperatuur	Temperatura	Temperatura	Teplota
10	Timer	Timer	Temporizator	Časovač
11	Rotatie	Rotacja	Rotație	Oscilácia

Vă mulțumim pentru achiziționarea acestui aparat TEESA. Citiți acest manual de instrucțiuni și păstrați-l pentru consultări ulterioare. Producătorul nu își asumă responsabilitatea pentru daunele cauzate de manipularea și utilizarea necorespunzătoare a produsului.

INSTRUCȚIUNI PRIVIND SIGURANȚA

Pentru a reduce riscul accidentărilor, respectați următoarele măsuri de siguranță atunci când folosiți un aparat electric:

1. Citiți manualul de instrucțiuni cu atenție, chiar dacă sunteți familiarizat cu acest produs.
2. Nu utilizați produsul în alte scopuri decât cele indicate în manual.
3. Înainte de a conecta aparatul la priză, asigurați-vă că tensiunea indicată pe aparat corespunde cu tensiunea indicată de priză.
4. Opriti întotdeauna aparatul și deconectați-l de la priză atunci când:
 - acesta nu funcționează corect
 - se aude un sunet neobișnuit în timpul funcționării
 - înainte de curățare
 - nu este utilizat.
5. Notă: în timpul primei utilizări, produsul poate elibera un miros ciudat care provine de la elementele de încălzire și izolare – este un fenomen normal.
6. Când deconectați produsul de la priză, prindeți și trageți ștecherul, nu cablul.
7. Puneți dispozitivul pe o suprafață plană, stabilă și rezistentă la căldură.
8. Utilizați produsul doar în poziție verticală și nu îl lăsați nesupravegheat.
9. Păstrați aparatul și cablul acestuia departe de căldură, apă, umiditate, muchii ascuțite și orice alt factor care poate deteriora produsul sau cablul acestuia.
10. Nu manipulați/utilizați produsul cu mâinile umede. Nu puneți produsul în apă sau în alt lichid, și nu îl utilizați în medii umede. Nu utilizați acest încălzitor în apropierea unei băi, a unui duș sau a unei piscine! Nu utilizați aparatul în baie!
11. Nu utilizați produsul în apropierea elementelor inflamabile, explozive sau a altor elemente sensibile la căldură.
12. Nu acoperiți sau obturați grilajele de evacuare și de admisie (pericol de supraîncălzire).
13. Păstrați-le departe de obstacole; asigurați-vă că nu sunt obiecte în jurul aparatului pe o distanță de cel puțin 1 metru. Nu puneți produsul de pereți, mobile, perdele, etc. Puneți produsul într-un loc cu o ventilație adecvată.
14. Nu folosiți încălzitorul pentru a usca haine.
15. Nu folosiți produsul într-o camera mai mică de 4 m².
16. Nu folosiți produsul în medii cu mult praf.
17. Când aparatul nu este folosit, depozitați-l într-un loc curat, răcoros și uscat. NU uitați să lăsați aparatul să se răcească înainte de a-l depozita.
18. Tineți aparatul departe de accesul copiilor. Nu lăsați copii nesupravegheați cu produsul.
19. Protejați produsul împotriva impacturilor puternice și a solicitărilor mecanice.
20. Acest produs poate fi utilizat de copii cu vârsta de peste 8 ani și de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau cu lipsă de experiență sau cunoștință, doar dacă sunt supravegheați de o persoană responsabilă de siguranța lor și toate măsurile de siguranță sunt înțelese și respectate. Nu lăsați copiii să se joace cu acest produs. Copii nu trebuie să curețe și să întrețină aparatul nesupravegheați.

21. ATENȚIE! Suprafața acestui produs poate deveni fierbinte, grilajul de evacuare a aerului devine fierbinte în timpul funcționării. Supravegheați copii și animalele când este folosit aparatul.
22. Nu trageți cablul de alimentare sub încălzitor sau în fața grilajelor.
23. NU introduceți nimic în grilajele de ventilație.
24. Deconectați întotdeauna produsul de la priză când acesta nu este utilizat.
25. NU utilizați produsul dacă ștecherul sau cablul sunt deteriorate, sau dacă aparatul este spart
26. Nu încercați să reparați singur produsul. Doar personalul calificat și autorizat poate repara produsul. Nu dezamblați niciodată produsul.
27. Cablul de alimentare poate fi înlocuit doar într-un service autorizat.
28. Aparatul este destinat doar uzului casnic, în interior.
29. Curățați dispozitivul conform instrucțiunilor din secțiunea „Curățare”. Păstrați aparatul curat. Nu lasați obiecte să intre în ventilație sau în orificiul de evacuare deoarece poate cauza șocuri electrice, foc sau poate deteriora produsul.

MONTARE

Pentru a monta furtunul, respectați instrucțiunile de mai jos:

1. Conectați elementele de bază la locurile corespunzătoare.
2. Introduceți cablul de alimentare prin orificiul din bază.
3. Puneți baza pe partea de jos a dispozitivului.
4. Fixați baza cu șuruburile de fixare incluse în set.

FUNCTIONARE

1. Puneți dispozitivul pe o suprafață plană și stabilă. Asigurați-vă că este suficient spațiu în jurul dispozitivului pentru a permite circulația liberă (cel puțin 1 metru față de pereți sau mobilier) și că fantele de intrare și ieșire a aerului nu sunt blocate.
2. Înainte de a conecta dispozitivul la sursa de alimentare, asigurați-vă că dispozitivul este oprit – comutatorul de alimentare este în poziția "O".
3. Comutați comutatorul de alimentare în poziția "I". Dispozitivul va emite un semnal sonor, iar pe ecran va fi afișată temperatura mediului ambiental și va rămâne în modul standby.
4. Pentru a porni dispozitivul, apăsați butonul de pornire. Dispozitivul va porni în modul ventilator.
5. Funcția de încălzire poate fi activată în mai multe moduri:
 - Apăsați butonul de încălzire. Prima apăsare va activa puterea de încălzire redusă (1000 W), a doua apăsare va activa puterea de încălzire ridicată (2000 W), a treia apăsare va opri modul de încălzire, lăsând doar modul ventilator pornit.
 - Apăsați butonul de reglare al temperaturii – modul de încălzire va porni, iar indicatorul de temperatură setat va pâlpâi. Dacă apăsați din nou butonul de reglare al temperaturii de pe carcasa dispozitivului veți crește temperatura de încălzire prestabilită (telecomanda vă permite să reglați temperatura în sus și în jos; apăsarea butonului de temperatură de pe telecomandă dezactivează acest mod). Intervalul de temperatură setat este de 15 -45 °C. În acest mod, dispozitivul va menține temperatura setată prin funcționarea alternativă a ventilatorului și a elementului de încălzire. Dacă temperatura

setată este mai mare decât temperatura ambientală cu 1-2 °C, dispozitivul va funcționa cu o putere scăzută de încălzire. Dacă temperatura setată este cu cel puțin 3 °C mai mare decât temperatura ambientală, dispozitivul va funcționa cu o putere mare de încălzire.

- Dispozitivul are un temporizator încorporat care va activa modul standby după durata stabilită de utilizator (1-12 ore). Pentru a seta temporizatorul, apăsați butonul temporizator până când este afișată perioada dorită.
- Apăsați butonul de oscilație / imitație flacăra pentru a activa rotirea automată a dispozitivului. Apăsând din nou, se dezactivează rotirea dispozitivului.
- Pentru a activa imitația vizuală a flăcării din partea de jos a părții frontale a dispozitivului, apăsați și mențineți apăsat butonul de oscilație / imitație de flacăra. Apăsând din nou acest buton, îl dezactivează.
- Dacă dispozitivul se înclină sau este ridicat în timpul funcționării, protecția va opri automat dispozitivul.

Note:

- Pentru o performanță optimă, închideți geamurile și ușile.
- Nu acoperiți orificiile de ventilație, deoarece acest lucru va provoca supraîncălzirea aparatului și va activa oprirea automată.
- Înainte de a opri aparatul, lăsați-l să funcționeze timp de 30 secunde în modul ventilator.

CURĂȚARE

Curățați dispozitivul în mod regulat.

- Înainte de curățare, decuplați încălzitorul de la sursa de alimentare.
- Lăsați aparatul să se răcească complet.
- Curățați dispozitivul cu un material textil moale, ușor umezit. Nu utilizați agenți chimici de curățare pentru a curăța aparatul.
- Asigurați-vă că grilajul de admisie este fără praf, deoarece acest lucru va reduce fluxul de aer. Praful acumulat poate fi îndepărtat cu un material moale textil sau cu aspiratorul.
- Asigurați-vă că carcasa dispozitivului este uscată înainte de a o folosi din nou.

SPECIFICAȚII

CARACTERISTICI DE BAZĂ

Touchpad
 Protecție la supraîncălzire
 Oprire automată în caz de răsturnare
 Afișaj LED
 Element de încălzire din ceramică PTC
 Rotire automată 90°
 Telecomandă
 Imitație decorativă a șemineului
 3 moduri de funcționare (aer rece / aer cald / aer fierbinte)
 Intervalul de setare al temperaturii 15 – 45°C

DATE TEHNICE

Lungime cablu de alimentare: 120 cm
 Alimentare cu telecomandă: baterie 3V CR2025
 2 nivele de încălzire: 1000 W / 2000 W
 Putere nominală: 2000 W
 Tensiune alimentare: AC 220 - 240 V; 50 - 60 Hz

PARAMETRI FIZICI

Dimensiuni: 580 x 100 x 115 mm (fără bază)
 Diametru bază: 230 mm
 Greutate: 1,9 kg

SETUL INCLUDE

Telecomandă, manual de utilizare



Romania
Reciclarea corectă a acestui produs
(reziduuri provenind din aparatura electrică și electronică)



Marcajele de pe acest produs sau menționate în instrucțiunile sale de folosire indică faptul că produsul nu trebuie aruncat împreună cu alte reziduuri din gospodărie atunci când nu mai este în stare de funcționare. Pentru a preveni posibile efecte dăunătoare asupra mediului înconjurător sau a sănătății oamenilor datorate evacuării necontrolate a reziduurilor, vă rugăm să separați acest produs de alte tipuri de reziduuri și să-l reciclați în mod responsabil pentru a promova re folosirea resurselor materiale. Utilizatorii casnici sunt rugați să ia legătura fie cu distribuitorul de la care au achiziționat acest produs, fie cu autoritățile locale, pentru a primi informații cu privire la locul și modul în care pot depozita acest produs în vederea reciclării sale ecologice. Utilizatorii instituționali sunt rugați să ia legătura cu furnizorul și să verifice condițiile stipulate în contractul de vânzare. Acest produs nu trebuie amestecat cu alte reziduuri de natură comercială. Este interzisă depozitarea deșeurilor de echipamente marcate cu simbolul unui coș de gunoi în comun cu alte deșeuri. Acest echipament este supus colectării și reciclării selective. Substanțele nocive pe care le conține pot provoca poluarea mediului și reprezintă o amenințare pentru sănătatea umană.

Distribuit de Lechpol Electronic SRL, Republicii nr. 5, Resita, CS, ROMANIA.